

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

Minden este megjelenő
független
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam
133. szám
Junius 16.

Szombat

Választási kartellt

kötött meglepetésszerűen a Magyar Párt a kormánypárttal a kolozsmegyei tanács választásokra, amelyek június 24-én fognak lezajlani. Ez a választási kartell kisebbségi szempontból azért feltűnő, mert az Országos Magyar Párt vezetősége, a múlt tapasztalatainak okulva, nemrég váltig azt hangoztatta, hogy mellőzni fog minden választási kartellt és paktumot a romániai magyarság egységes, öntudatos fellépésének megőrzése érdekében. És most, anélkül, hogy a magyarságnak előzetes tudomása lett volna a kartell tárgyalásokról, egyszerre mint kész ajándékot nyújtja át a Magyar Párt a liberálisokkal megkötött egyezményt a kolozsmegyei tanácsválasztások alkalmából. A kartell egyezmény szerint hét magyar tag jutna be Kolozsmegye tanácsába és ezek közül egy a megyei állandó választmányban is helyt foglalna és így beleszólást nyerne a vármegye ügyeibe. Ezzel szemben a Magyar Párt is leszögezi, hogy régebben fiz magyar tagja volt a kolozsmegyei tanácsnak, de ugyilátszik jobb ma egy veréb, mint holnap egy tucok. Ez a kis szürke veréb majd szerényen meghúzódik a többségi tanács tagok között s ha lesz bátorsága és ideje, elcsiripelgeti majd ott a kisebbségi magyarok panaszait és kívánságait a megyei ügyek vitelénél...

De ha már így történt a magyar és liberális választási egyezség, ennek a példájára ideje volna már a régóta halasztgatott várostanácsi választásokat is nyíltbeütni, ami a városi lakosságnak gazdasági és kulturális szempontból sürgős és életbevágó érdeke. Hiszen az időközi bizottság jelenlegi tagjai között egyetlen kisebbségi párt sincs képviselve, sem a magyar sem a román, sem a szociáldemokrata párt. Annak ellenére, hogy a városi kisebbségi adófizető polgárok száma a legutóbbi többségi statisztika szerint is nagyobb, mint a többségi párté. Jog és igazság szerint tehát a városi tanácsválasztásnál ennek az arányszámnak mielőbb érvényesülnie kellene, mert a kisebbségi pártok nem elégedhetnek meg a liberális párt ügynévezett kisebbségi tagozatainak kényre-kedvre beválasztott képviselőivel. Legfőbb ideje volna, hogy a közigazgatási életben végre ne a pártpolitika, hanem a város lakosainak jólfelfogott, közös gazdasági és kulturális érdekei érvényesüljenek a lakosság megfelelő arányszáma szerint. Ezt kívánna meg a közigazgatási jog célszerűsége és az ország alkotmányos szelleme.

Súlyos ellentétek vannak Ausztria kérdésében Mussolini és Hitler között

(VELENCE.) Hitler és Mussolini, akik tegnap már órák hosszat tanácskoztak, ma délelőtt újra összeültek. Megbeszéléseikről semmi közelebbi nem szivárgott ki, de politikai körök véleménye szerint a duce és a német kancellár leginkább a leszerelés kérdéséről, a Népszövetség reformjáról és a dunai államok problémájáról tárgyaltak.

A tegnapi megbeszélésekről az olasz miniszterelnökség sajtóirodája még az esti órákban feltűnően rövid és bizonytalan szövegezésű hivatalos jelentést adott ki, amely így szól:

„Az olasz kormány elnökének, valamint a német birodalom kancellárjának már régebbi idők óta óhaja az, hogy személyesen megismerkedjenek és kölcsönösen megvitassák az általános politikai helyzetet.”

Ez a kommuniké bizony semmit sem árul el. Viszont egészen bizonyos, hogy a két diktátor nem maradt meg az egyszerű udvariaskodás vonalán. Jólinformált angol politikai körök véleménye szerint Mussolini és Hitler a négyhatalmi egyezmény feltámasztására törekszik. Ez különösen Mussolininek érdeke, mert az ő kezdeményezésére jött létre ez az egyezmény. Németország genfi kivonulásával aztán megszakadtak a további tárgyalások ebben az irányban.

ÁTHÁGHATATLAN ELLENTÉTEK

(LONDON.) Angol politikai körök tartózkodva, bár elég jóindulatulag nyilatkoznak Mussolini és Hitler találkozásáról. Az angol külügyminisztériumhoz közelálló forrás szerint Mussolininek és Hitlernek nem lesz könnyű megállapodni, mert a Dunamedencére vonatkozólag Olaszország és Németország között szintén áthághatatlan ellentétek vannak, amelyek egész Európára veszedelmet jelentenek. Különösen az osztrák kérdés súlyos a két állam között. Ha Hitler nem engedne Ausztria tekintetében, Olaszország feltétlenül Franciaország felé közeledik. Viszont, ha elfogadja Mussolini javaslatait, Ausztriára vonatkozólag, úgy saját egyéni helyzetét rontja el odahaza Németországban. Hitlernek eddig semmiféle külföldi sikere nem volt. A német népnek tett ígéretei közül egyetlenegy sem váltott be. Belföldi nehézség pedig egyre fokozódott, amint azt legújabbán a tran-

szfer moratórium bevezetése is bizonyít.

MACDONALD BESZÉDE

(LONDON.) MacDonalddal angol miniszterelnök tegnap nagy beszédet mondott, melynek során Németországról szólva, a többiek között a következőket is kijelentette:

— Az angol kormány felhívást intézett Németországhoz: dolgozzon velünk együtt a béke munkájában és ne adja okot a többi

nemzetnek a benne való kételkedésre. Attól a reménytől áthatva, hogy megkönnyítjük Németországnak a Népszövetségbe való visszalépését, kijelentem, hogy a legmesszebbmenően támogatni fogjuk jogos, de csakis jogos kívánságait. Ha Németország mindennek ellenére esőkönyösen kitart tulzott követelése mellett és nem fogadja el a neki nyújtott lehetőségeket, ám magára vessen az elkövetkezendőket.

Ujabb rendelkezés szerint: csak 1931. végéig fenálló adótartozások fizethetők adóbonokkal

Prefektusok lesznek Kolozsvár és nagyobb városok rendőrfővezetői

(BUKAREST.) A költségvetés végösszegét Slavescu pénzügyminiszter — Brătianu Dinu közbenjárására — tegnap délután 2 milliárd 250 millió 534 ezer lejjel csökkentette. A parlament elé terjesztendő költségvetés végösszege tehát 20.450.000.000 lej lesz. Érdek, hogy a büdzséelőirányzat már ki volt nyomtatva, úgy hogy most újra nyomdába kell adni.

AZ EGYETLEN ELŐNY

Jólinformált politikai körök szerint a kincstári adósságok likvidálása egy rendkívüli költségvetéssel fog megtörténni. A kormány ugyanis arra a végkövetkeztetésre jutott, hogy a múlt likvidálására rendkívüli eszközökhöz kell folyamodnia, amelyek nem az állam rendes bevételeiből származnak. Ennélfogva úgy döntöttek, hogy

csak az 1931. év végéig fennálló adótartozások fizethetők adóbonokkal. Az azutáni adókat készpénzben kell kiegyenlíteni.

Ezzel szemben kibővítik az állam hitelezőinek adókonpenzációs jogait, úgy, hogy valamennyi hitelezőnek megadják a jogot, hogy az állammal szemben fennálló akár adóból, akár más címen keletkezett adósságait

azokkal a követeléseikkel egyenlíthetik ki, illetve fizethetik, amelyeket az államtól kapniuk kell.

Ez az egyetlen előny, amit az állam a jelen pillanatban a belföldi hitelezőinek nyújthat, addig, amíg más eszközöket talál a célra. Állítólag egy belföldi kölcsönt akar-

nak felvenni ilyen irányú tartozások rendezésére.

HATALMAS ÜNNEPSÉGEK BARTHOUS TISZTELETÉRE

Barthou francia külügyminiszter tudvalevőleg legközelebb Romániába érkezik. Látogatását hatalmas ünnepségek fogják kísérni. Az ünnepséget előkészítő bizottság megállapította azokat a városokat, amelyeknek pályaudvarain a francia külügyminisztert ünnepélyes fogadtatásban részesítik.

Ezek Kolozsvár, Segesvár, Brassó és Bukarest.

E városok pályaudvarain a polgári és katonai hatóságok képviselői, iskolák növendékei és a falvak népe fogadják az ilusztis vendéget üdvözlőn.

KVESZTOR HELYETT PREFEKTUS

A belügyminisztériumban tegnap este a rendőrség és csendőrség átszervezése ügyében értekezlet volt, amelyen Inculetz belügyminiszter, Iuca és Jamandi alminiszterek is résztvettek. Elhatározták a többiek között hogy

Kolozsvár, Iassi, Kisenov és Csernovic városok rendőrkvesztorait prefektusi rangra emelik.

Leszögezték azt is, hogy revízió alá veszik az ezen testületek keretébe tartozó egyének kinevezését abból a szempontból, hogy a törvény alapján és a tisztviselői rendelkezések szellemében történtek-e a kinevezések. Az átszervezés kezresztvitelére törvényjavaslat készül, amelyet még a rendkívüli parlamenti ülészek elé terjesztenek.

Társadalmi élet

(—) A Szentferencrendiek műsoros ünnepélye Páduai Szent Antal emlékére. A kolozsvári Szentferencrendiek kedden este a kolostor nagytermében fényes műsorú ünnepélyt rendeztek a szegények javára páduai Szent Antal halálának 700 éves évfordulója alkalmával. A gazdag műsor keretében Bálint József lelkész ünnepi beszédet mondott, az Árvaleánynevelő Otthon nővendégei énekeltek. Imbrey Gabriella és Imbrey Melinda zongorán játszottak, Reményi Margit P. Jánossy Béla versét szavalta el. Felvinczy László hegedült, Bagyula József Sándor Schubert és tiszti dalokat játszott nagy sikerrel s ügyes műkedvelők előadták Mael Ferenc „Rózsák a hóban” és a „Gyilkos” című vallásos jelenetét.

(—) Az „Erdélyi Kárpát Egyesület” turista napja. Impozáns keretek között rendezte meg az Erdélyi Kárpát Egyesület június 17-én (vasárnap) egész napra kiterjedőleg tapaszi turista napját a bükkői menedékházban. A gyalogosan indulókat a Mátyás-ház elöl dr. Tulogdy János vezeti, indulás ideje reggel 8 óra. Dél előtt 9 órától félóránkénti indulással autóbusszjárat áll a közönség rendelkezésére, mérsékelt díj ellenében. Reggeltől estig házi kugliversey, délután 10 órától cigányzene. Délben gulyás. Evődősközöket, sajkát (vagy tányért), ivópoharat mindenki vigyen magával! Délután 3 órai kezdettel műsor: 1. Énekel a kolozsvári „Törekvés” dal-egylet Kárpáti Emil karmagy vezetésével. 2. Dr. Péter Béla, az EKE elnöke megnyitót mond. 3. „A turistaság”-ról előadást tart dr. Tulogdy János. 4. Tréfákat ad elő Lengyel Rudolf. 5. Énekszámmal szerepel Borzsa Lajos. 6. Turista verseket szaval Olajos Irma. 7. Énekel a „Törekvés” dal-egylet. Műsor után amerikai árverés. Tánc délután 6-tól éjjel 12-ig. — A turista-nap tisztá jövedelmét (belépődíj tetszés szerint) a tordai hasadéki menedékház javára fordítja a vezetőség. A társegyesületeket s az EKE tagjait, pártolóit és a turistaságot kedvelő közönséget ezután is tisztelettel meghívja az EKE vigalmi bizottsága.

(—) A Tennis Club turista szakosztálya folyó hó 17-én, vasárnap gyalogos kirándulást rendez a Leányvárhoz. Indulás reggel 7 órakor a klubhelyiségtől. Vezető Cserei Árpád.

(—) A kolozsvári cserkészparancsnoki tanács általános nagygyűlést pénteken június 15-én tartja a hatóságok és szülők részvételével délután 6 órakor a Városháza dísztermében a következő tárgysorozattal: 1. Jelentés az 1933–34. cserkész-évi működésről. 2. Részvétel a konstancai nemzeti Jambore-en. 3. Az ifjúság cserkészlet általi nevelésének problémája. 4. Különböző javaslatok. Cohorta Fántátele parancsnoksága.

(—) Megjelent a „Magyar Népegészségügyi Szemle”. A fontos hivatást teljesítő egészségügyi embervédelmi és népnevelő havi folyóirat júniusi száma megjelent. A folyóirat szerkesztője dr. Schmidt Béla (Marosvásárhely, Strada Mihail Eminescu 4.). főmunkatársai: dr. Gergely Endre és dr. Koleszár László. A most megjelent szám tartalma: Dr. Simon Béla: A kuruzslásról. Dr. Gergely József: A nemi betegségek és a házasság. Dr. Herskovits Izidor: Az időnkénti Röntgen-vizsgálat jelentősége a tüdővész elleni küzdelemben. Dr. Gergely Endre: Vasárnapi iskola: VIII. A hatodik fog. Ezen főbb cikkeken kívül kisebb cikkek teszik érdekessé és változatossá a folyóirat jelen számát. Előfizetési ára egy évre 120 lej, egyes szám ára 15 lej. Megrendelhető dr. Schmidt Bélánál, a fenti címen.

Földalatti helyiségben, modern gépekkel felszerelt pénzgyártóműhelyben dolgoztak a parasztok

(GURBANESTI.) A csendőrhadoságoknak feltűnt, hogy az utóbbi időben az egész környéket elárasztották hamis pénzzel. Sokaig eredménytelenül nyomoztak a hamis pénz eredete után, míg végül tegnap az a meggyőződés érlelődött meg a nyomozóközegekben, hogy a hamispénzgyárnak Dumitriu Ciobanu parasztagazda házában kell lennie. Nagy apparátussal szállottak ki a helyszínre és igen szigorú házkutatást tartottak. A házkutatás azonban semmi eredménnyel nem járt, olyannyira, hogy eredménytelenül kellett távoznuk.

Mikor már uton voltak a csendőrs felé, akkor jutott eszébe az egyik csendőrnek, hogy a hamispénz gyártó műhely esetleg a föld alatt is lehet. Azonnal visszafordultak és ismét nekiláttak a kutatásnak. A hamispénz-gyártó mű-

helyt nem találták meg, azonban olyan kompromittáló adatokra bukkantak, amelyek bizonyítani látszottak a csendőr feltevését. Felszólították Ciobanút, hogy mutassa meg a titkos lejáratot, amely a hamispénz-műhelyhez vezet.

Ciobanu azonban tagadta, hogy ilyen létezne. Erre valósággal

lerombolták a házat, hogy az alatta levő helyiségekbe juthassanak.

Ekkor kitűnt, hogy feltevésük helyes volt, munkájukat eredmény koronázta, mivel a ház alatt egy igen jól felszerelt pénzverő műhelyt találtak, modern gépekkel és sok hamispénzzel, valamint a pénzveréshez szükséges anyaggal. Ciobanút és négy társát azonnal letartóztatták, a pénzverő műhelyben levő dolgokat pedig a csendőrségre szállították.

Az iskolaépítésre szánt pénz ellopásával vádolnak egy falusi bírót

(NAGYVÁRAD.) Páratlanul érdekes ügyet tárgyalt tegnap délután a váradai törvényszék első szekciójának Kovács-Poenariu tanácsa. A vádlottak padján Marta Traian volt betfia községi bíró ült aki a vádirat szerint

közel 800 ezer lej sikkasztott az iskolaépítésre szánt pénzből.

1929-ben egy miniszteri rendelet nagy erdőségeket juttatott Betfia községnek azzal, hogy az erdőt termeljék ki. Az építési anyagból pe-

dig építsék fel az iskolát és a tüzelfát adják el. Ebből pedig fedezzék a többi költségeket.

Az erdőségeket ki is termelték, azonban a bíró, a jegyző segédletével

eltűntette a pénzeket és az iskolát nem lehetett felépíteni.

A tegnapi tárgyalásra a fél falut beidézték tanunak, mert a bíróság úgy találta, hogy egyes homályos részletek tisztázására szakértőkre van szükség. Éppen ezért a tárgyalást elhalasztották.

Lázár Gheorghe a vásárhelyi számvevő, nem pedig Lázár Aurél, akit börtönre ítélték

(MAROSVÁSÁRHELY.) Néhány nappal ezelőtt a marosvásárhelyi városházával kapcsolatosan egy cikk jelent meg lapunk hasábjain, amely szerint egy Lázár nevű volt pénzügyi tisztviselőt neveztek ki a városházához főszámvevőnek. Cikkünkbe fatális névcsere folytán súlyos hibák csuszak be.

Ugyanis van Marosvásárhelyen egy Lázár Aurél nevezett pénzügyi tisztviselő, akit különböző csalásokért 8 hónapra ítélt el a bíróság. Ez a Lázár Aurél Marosvásárhelyen mindenkinek elhíresztelte, hogy rövidesen kinevezik a városházához főszámvevőnek s amikor Marosvásárhelyen elterjedt a hír, hogy egy Lázár nevű volt pénzügyi tisztviselő nyerte el a számvevői tisztelet, mindenki Lázár Aurelra gondolt. Így született meg az a kérdéses cikk, hogy felhívja az illetékesek figyelmét Lázár Aurelra, aki büntetett előéletével méltatlan, hogy még egyszer köz-

tisztviselő sorába léphessen.

Cikkünk megjelenése után derült ki, hogy a városhoz számvevőként nem az elítélt Lázár Aurel hanem Lázár Gheorghe volt pénzügyi tisztviselőt neveztek ki. Lázár Gheorghe rövid ideig állott a pénzügyi adminisztráció szolgálatában, de ezen rövid idő alatt becsületes, pártatlan és pontos munkájával úgy a nagyközönség, mint felettesei legteljesebb megelégedését bírta s ellene soha fegyelmi eljárás nem volt folyamatban s mint tisztviselő, rátermett új állása betöltésére.

Azok, akik Marosvásárhelyen mindkét Lazart ismerték, cikkünk megjelenésekor már tisztában lehettek, hogy névelírás történt s bár Lázár Gheorgheről senki sem tételezett fel olyan dolgokat, amelyekért büntetés járna kötelességüknek tartjuk még is, a névcsere folytán előállott tévedést, a nyílt vánoosság előtt ratifikálni.

Kisebbségi tanítók és érettségizők figyelmébe!

A clujai „Rousseau” fiúnevelőintézet román vizsgára és érettségire előkészítő tanfolyamot tart, amelyek felölelik az illető vizsgák egész tananyagát. A tanfolyamokat a clujai állami liceum legkiválóbb szaktanárai vezetik. Az egyes tanfolyamok egy-egy hónapig tartanak és időbeosztásuk, illetve órarendjük félnapos (dél előtt tanítók, délután érettségizők tanfolyama). A tanítók nyelvvizsgájára előkészítő tanfolyam július 1-én, az érettségi tanfolyam pedig 10-én kezdődik.

A tanfolyamokon való részvétel díj oly alacsony, hogy minden érdeklődő azokon részt vehessen. Részletes információkkal készséggel szolgál Profesor Simion Iliesiu directorul Institutului de Educatie „Rousseau” Cluj, Strada Elisabeta No. 36.

TEKE-SPORT

A Tekézó Sportszövetség elnöksége értesíti az összes tagjait, hogy a mai naptól hivatalos helyisége: Cluj, Str. Vlăhuta 3. (Bánffy-ház hátsó udvarán) van. Minden megkeresés oda intézendő. — A Moderna-pálya ünnepélyes átadása a forgalomnak. Vasárnapon felvonnul a tekézó szövetség és kitünteti mindazon csapatokat és tagjait, akik versenyen díjakat nyertek. A felavart pályán az első mérkőzést Zilahi Unirea fogja játszani a KAC és Amateur csapatokkal, d. u. 3 órakor. — Tekézó naptár. Szombat: Favorit—Avântul a Bocz-pályán. — Vasárnap: 11 órakor pályaszentesítés. Calea Dorobantilor 12. — 12 órakor: Vasas—Sticla (Turda) az Orosz-pályán. — d. u. 3 órakor: KAC—Amateur—Unirea (Zilah) mérkőzés a Moderna-pályán. — Délután 3 órakor indul Jóbarát Gyuluba a Plata Unireiről. — Délután 3 órakor indul Hercules Szamosujvárra. — Hétfőn: Szövetség ügyvezető elnökének estélye a Moderna-pályán. — Szerdán: Turul—Juventus a Weisz-pályán.

(—) Turista találkozó Biharfüreden. A „Kolping” Legényegylet turista szakosztálya f. hó 24-én autós kirándulást rendez a vadregényes Dregan-völgyön fel Biharfüredre, hol ezévi országos turista találkozó lesz. Bővebb felvilágosítást a legényegyletben (Str. Baron L. Pop 3.)

(—) Nyugdíjasok figyelmébe! Értesítjük egyetünk temetkezési segélypénztárának tagjait, hogy a f. hó 5-én elhalt Rosenberger Mihály tagtársunk után, aki a temetkezési segélypénztár 13-ik halottja — már 5000, azaz ötezer lej temetkezési segélyt fizettünk ki. Kérjük a temetkezési segélypénztár t. tagjait, hogy szíveskedjenek az esedékes tagdíjat pénztárunkba sürgősen befizetni. Pop Valér sk. elnök.

(—) KMSC kerékpáros szakosztálya f. hó 17-én, vasárnap reggel kirándulást rendez a Géczi-várhoz és a vadregényes vidékre. Indulás reggel 6 órakor a Vas-munkás Otthontól, Str. Vilson 7. Vezető Szabó Dénes. Ékezés ugyanoda este 6 órára. Utirány: Florești, Săvârlău, Léta, Léta ungar, vissza ugyanott. Az út hossza oda és vissza 48 km. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

„CZINK”-hez vigye

mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

Kopott zslros fényfoslos ruháját

Hirdessen a „JÓESTET!”-ben

A Társadalombiztosító törvény antiszociális és csak magát az intézményt biztosítja nem pedig a tagjait

(KOLOZSVÁR.) Az új társadalombiztosítási törvény rengeteg kívánnivalót hagy maga után. Annakidején, amikor a törvényt megszavazták, cikksorozatokban közöltük azokat a visszásságokat amelyekkel a törvény paragrafusai sújtják egyaránt a munkaadót és a dolgozó osztályt.

NEM VOLT KÜLÖMBSEG
Ez alkalommal is a törvény egyik ilyen ferdeségére óhajtunk rámutatni. Régebben a betegsegélyező intézmény nem ismert különbséget munkás és tisztviselő között. Minden dolgozóra egyaránt kötelező volt a betegsegélyzői tagok sorába belépni s ezért a munkaadót személyében tették felelőssé. Betegsegélyzői tag ha megbetegedett, nem számított, hogy munkás, vagy tisztviselő, kapta az orvosi kezelést. Kapott gyógyszert s amennyiben az orvos úgy találta, hogy bizonyos ideig nem folytathatja a munkáját, az első két nap levonásával a pénzár azonnal folyósította a betegpénzt. Ez is volt a rendes elképzelése a betegsegélyező intézménynek, mert a betegsegélyzői tag, ha évek hosszú során át fizette is a járulékait, de olyankor legalább, amikor megbetegedett s segélyre volt szüksége, a pénzár a fizetési osztálynak megfelelően folyósította is a táppénzt.

NEM VOLT ELÉG SZOCIÁLIS?

A régi törvényt az előző kormány nem találta helyesnek. Úgy vélték, hogy nem elég szociális s ezért a törvénygyárban azonnal összeültek az új törvény megszerkesztéséhez. A törvénycsinálók minden elképzelhető szociális szempontot szem előtt tartottak, sőt a törvényt magát is „Társadalombiztosítási” törvénynek nevezték el s így semmi kétség sem férhetett hozzá, hogy ebből a törvényből a társadalomnak csak előnyei lesznek. A valóságban azonban a törvény gyakorlati alkalmazása megmutatta, hogy mennyire hozzá nem értő emberek szövegezték meg ezt a törvényt, mennyire távol áll ez a szociális elképzelés legelőnyösebb fogalmától s csupán arra alkalmas, hogy a pénzár tagok zsebéből kiszedjék a tagsági díjakat.

KÉT KATEGÓRIA
Ugyanis a társadalombiztosítási törvény két kategóriát állít fel a biztosított tagok részére. Külön kategóriába sorozza a munkásokat s külön intézkedik a tisztviselői osztályról is. A munkásoknál megállapítja a törvény hogy a betegség első hét napjára nem tarthatnak igényt betegpénzre s ilyen igényekkel a munkaadóhoz kell fordulni, mert a törvény értelmében a munkaadó köteles a betegség első hét napjára a munkás járandóságait folyósítani s a betegpénzt csak a nyolcadik naptól folyósítja a betegpénzt. Ez magyarázatul annyit jelent, hogy a munkásosztályra a legritkább esetben fizet rá a pénzár, mert az általános proletárbetegségek nyolc napon belül gyógyulnak s csak a leg-

ritkább esetben fordul elő, hogy a betegség több mint egy hetet vesz igénybe.

EZ SEGÍTSÉG?

A tisztviselő osztály szervezete már kényesebb a munkásénál, nehezebben heveri ki a betegséget s ezért itt más rendelkezést léptettek életbe. A tisztviselő osztálynál a törvény szerint csak a betegség harmincegyedik napján tartozik a betegpénztár pénzbeli segélyt folyósítani s a betegség harminc napján keresztül a betegpénz a munkaadót terheli. Így aztán valóban könnyű fentartani az intézményt.

A pénzár nem csinál egyebet, csak inkasszá, kihágásokat konstátál és büntet, anélkül, hogy a befolyó pénzből legalább kismértékben is segélyt folyósítana a beteg tagok részére.

SZEGÉNY ÜGYNÖKÖR

A tisztviselői osztály értelmezése is elég tág fogalom. Az ügynők, akiknek nincsen fix fizetésük, csupán jutalékból élnek, szintén a tisztviselői kategóriába vannak sorozva. Az ügynők, ha megbetegednek, 30 napon keresztül nem követelhet senkitől sem táppénzt, mert fix fizetése nincsen s így a munkaadó nem folyósíthatja a fizetését, betegsége ideje alatt nem tud dolgozni, jövedelme nincsen, a betegpénztár pedig csak a

31-ik naptól kezdi meg a betegpénz folyósítását, amikor már a beteg esetleg régen újra munkaképes.

EZ OKTROJ!

A törvény minden intézkedésén meglátszik, hogy az előkészítő nemcsak a társadalombiztosítás problémáival nem voltak tisztában, hanem nélkülözik a demokratikus és a szociális elképzelés legelőnyösebb fogalmát is. A társadalomra ráoktrojáltak egy egyoldalú törvényt, minden dolgozót rákényszerítettek, hogy az intézménynek tagjai legyenek, de arra már nem intézkedett a törvény, hogy ezek a tagok tagságukkal ne csak a terhekben vegyék ki a részüket, hanem esetenként egy kis előnyt is élvezzenek. Már az előző kormány tagjai is belátták, hogy a társadalombiztosítási törvény megszövegezésekor, hogy úgy mondjuk, „melléfogtak”, de a törvényt már nem lehetett revízió alá venni. A mostani kormánynak volna a kötelessége, hogy revideálja a törvényt és egyes pontjait olyan értelemben változtassa meg, hogy a dolgozó társadalomra is háruljon egy kis előny, amely esetben a tagok saját jószántukból is belépnek a tagok sorába, nem pedig azért, mert erre a törvény kényszeríti őket.

(bm.)

Kelemen Péterke még csak nyolc éves, de már elszédült az uccán az éhségtől

(KOLOZSVÁR.) Mennyi sok Kelemen Péterke van Kolozsváron, akik egyformán éhesek és ugyanúgy nyújtják sovány kezeiket a jószíviúk alamizsnája után. Az élelmesebbek virágot árulnak vagy forgót, faragott játékokat, míg a többi egyszerűen sir, egyszerűen jajgat, hogy éhes, hogy az anyja beteg, hogy nem mehet haza, ha nem kereste meg bár a száraz kenyérre valót, mert visszakergetik, összeverik... Egyszóval élni kell valamiből. És ez a sok apró kiéhezett emberke sokkal szánalomra méltóbb, mint apjuk vagy anyjuk. Ezeket hamarabb megajánlják, inkább adnak nekik. Inkább... Némelyek... de már nem úgy, mint régen, mikor divatba jött a koldulásnak ez a formája. Annyian vannak és olyan nagyon egyformán szerencsétlenek, hogy nem lehet tudni, melyik betegebb, melyik az igazibb szegény. Ezért jaj nektek Kelemen Péterké. Ezért lanyhul irántatok a sajnálat... és talán ezért történhetett meg tegnap az Avram Iancu-ucca sarkán, hogy az igazi Kelemen Péterke éjjel fél-tizenkettőkor elaludt egy kapuban. Egy jó óra mulva felébredt. Ment tiz-husz lépést és elszédült. Nekivágódott egyik kerítésnek. Azért tette, mert éhes volt. Mert, ahogy ő mondja: „már a tegnap nem volt mit ebédeljek.”

Már a tegnap... és ma egész nap.

— Hány éves vagy? — teszem

fel a megszokott kérdést.

— Nyolc multam májusban. Elvégeztem a második elemet...

— Apád?

— Nem él. Nem is ismertem. Édesanyám bejáróné. Nem keres jól, a lakbért nem tudta kifizetni s ezért azt mondta a házibács, hogy úgy kirepít bennünket, hogy nem köszönjük meg...

Kelemen Péter ez a komoly, 8 éves öreg gyermek nem sir. Csak éppen a lépcsőre ül... a lábon állani nagyon nehéz... és azt mondja:

— Még soha nem voltam ennyire éhes. Fáj a gyomrom. Tessék venni nekem, ha van miből, egy kis kenyeret és valami lét, hogy igyak. Nem baj, ha bor, de lehet víz is.

Ételt vásárolok neki és másnászörpöt. Miután elfogyasztotta, ismét gyomorfájásról panaszkodik. Most azért, mert nagyon sok volt. Nagyon sok. Annyi, amit egy rendszeren táplált ember uzsonnára elfogyaszt. Negyedóra mulva jobban lesz Péter. Szemeiből valami gyermekes mosoly csillog. Amikor haza akarom kísérni, kijelenti hogy nem szükséges. Már elég erős...

— Csak még egy félkiló kenyér kellene, — mondja. — Szeretném elvinni az édesanyámnak.

Félperc mulva már viszi is. Haza... a Pata-ucca felé, ahol lehet, hogy egy kicsi öccsnek, vagy nővérekének szintén fáj az éhség.

MINDEN NŐ

olvassa el
leszállított nyári
árjegyzékünket!

	Lei
Etamine mintás	13
Zefir ingre és ruhára .	13
Mosó delaine	25
Panama színekben . . .	29
Tweed 90 cm. széles .	29
Imprimé georgette 100 cm. széles	89
Imprimé Crêpe de Chine	98

Paplanok

óriási választékban,
legolcsóbban!

stea

CLUJ. C. REGELE FERDINAND 9.

— Roosevelt tárgyalni fog a japánokkal. Tokiói jelentés szerint a japán és az amerikai kormány között előkészítő tárgyalások folynak arról, hogy Roosevelt elnök személyesen tárgyaljon a japán képviselővel. Azokat a kérdéseket beszélnek meg, amelyek az 1935-ben tartandó tengerészeti tárgyaláson fognak szerepelni.

— FORMÁLIS HÁBORÚRA KÉSZÜL AMERIKA AZ ACÉLSZTRÁJK ELLEN. Az amerikai egyesült vas- és acélipari szakszervezet Roosevelt elnökhöz intézett rendkívül éleshangú levélben végleg elutasítja a hivatalos közvetítési javaslatot. A szakszervezet csütörtökön Pittsburgban mondja ki majd az általános acélipari sztrájkot. A gyárakban már előre nagyban készülnek a harcra. A gyárápui letétek villamosárammal telített drótsövényvel veszik körül, a gyárakban fegyvereket és gépfegyvereket szállítanak. A rendőrség és a nemzetőrség fegyvergyakorlatokkal készül a zavargásokra.

— Tolvajt fogott a véletlen. Néhány nappal ezelőtt a bőrgyógyászati klinikán találkoztam Bot Mihállyal. Betegségét kezelte. Injekciókat rendelt az orvos, ami sok pénzbe került. A beteg pedig csak azt tudta, hogy nincs miből és ha nem lesz, akkor rövidesen gyógyíthatatlanná válik a betegsége. Aztán mára virradó éjjel 4 órakor Bot Miklós behatolt Henger Venczelné Lunga ucca 6. szám alatt lakó uriaszonny udvarára, kinyitotta a majorságtetrecet és két pár csirkét lopott. Nem menekülhetett messze, mert a kaputól néhány száz méterre valaki gyanusnak találta lihegő futását és ordítva utána eredt. Elfogta. A tolvajt a negyedik kerületi rendőrségre szállították. A rendőrségen kiderült, hogy a kézrekerült ember tavaly ősszel szintén lopott, amikor tettenérték és letartóztatták. Az eljárás megindult ellene.

TIGRIS

A KELEPCEBEN

Regény. Írta: J. H. SMITH

(5)

Itt megakadt, mert csak most eszmélt rá, hogy itt van ez az oszlopos képű fiatalember, aki betört a hivatalába. Gyorsan elbucszott, letette a kagylót és az idegenhez fordult. Ez már a kesztyűjét huzta

— Semmi az egész, csak egy ismerősöm kért, hogy menjek el hozzá, de még van annyi időm, hogy gyorsan meghallgassam, mi az amit keres és mit kell csinálnom?

A látogató arca nagyon komor volt, amikor így szólt:

— Holnap hallani fog rólam, de most mennem kell. Nem, ne próbáljon tartóztatni, — és elővette a revolverét, — mert most minden perc drága. És megígérte, hogy tíz percig nem mozdul!

Az ajtóból még egyszer visszafordult:

— Ha... ha valami történne velem, vagy egy darabig nem jöhetnék, egyet mondok: az életénél is jobban vigyázzon Lady Willit Gracere!

Háromnegyedóra múlva Illing Richard autója a Farrar-palota előtt állott. Szép teljesítmény volt, ha meggondoljuk, hogy közben ott hon tetőtől talpig átlátszó és az első tíz percben órával a kezében, mint a ketrebe zárt tigris, járt fel és alá a hivatalában.

A palotában nyüzsgöttek a frakok, egyenruhák és báli toalettek. Richard egy pillanatig habozott, aztán belevetette magát az embertömegbe, hogy először Lady Farrar Geraldinet üdvözlölje, azután pedig egészen Willit Gracénak akarta szentelni az idejét.

Nehezen jutott előre a rengeteg ember között, pedig senki sem tartóztatta fel. Nem sokan ismerték London arisztokratái közül, aki pedig felismerte és tudta, hogy dektív, az legjobb esetben azt hitte, hogy a megjelent hölgyek ékszerének védelmére rendelték ide. Nagyon kevesen tudták, hogy Richard elhunyt anyja és Vivian néneje, aki anyja halála óta ennél az öccsénél lakott és a háztartását vezette, gyermekkoruk óta a legjobb barátságban voltak Lady Farrarral, aki szeretetét Richardra is átvitte.

Azt még kevésbé gondolhatták, hogy London legfogósebb főúrnának leányát keresi vágyó tekintettel. Illing arca szokatlanul komoly volt különös látogatójának figyelmeztetése óta és lázas izgalommal várta a bizonyosságot, hogy szerelme aranyhajának egy szála sem görbült meg eddig.

Végül Egy nagy terem közepén felfedezte a háziasszonyt és oda akart sietni, hogy üdvözlölhesse. Lady Geraldine azonban nagyon elmerülten beszélgetett két különösen jelentékenynek látszó vendégével, tehát szerényen félreállt és várta az alkalmat, hogy észrevegyék. Közben Lady Geraldine két kísérlőjének kiletét találta. Hamar megtudta ezt, mert háta mögött egy férfihang éppen magyarázta valakinek:

(Folytatjuk.)

Kedvezményes áron szállít a C. F. R. terményeket

(BUKAREST.) Az államvasutak vezérigazgatósága legújabb rendelkezést bocsátott ki, amelynek értelmében

tegnaptól kezdve érvénybe lépett az a kedvezményes díj-szabás, amely a gabonatermékekre és hűvelyesekre vonatkozik.

Ez az ugynevezett nyári kedvezmény, amelynek értelmében

november 30-ig kedvezményben részesülnek mindazok a küldemények, amelyek Braila, Galac és Reni dunai kikötőkbe irányulnak.

Viszont november 15 és március 15 között ugyancsak ez a kedvezmény marad érvényben ama árukra vonatkozólag, amelyeket az ország bármely állomásáról Konstanába küldenek.

A konverzió végrehajtási utasítása szerint az adós harmincnégy és fél év alatt köteles kifizetni tartozását

(BUKAREST.) A Monitorul Oficial legutóbbi számában megjelent a konverziós törvényre vonatkozó végrehajtási utasítás, mely összesen 86 szakaszból áll. A Hivatalos Lap egyben felöleli azt a táblázatot is, amely szabatos képet nyújt a fizetések részleteiről. Ezek szerint

az adós harmincnégy és fél év alatt köteles tartozását az ide vonatkozó törvényben előírt kamatokkal együtt kifizetni.

Kormánykörök véleménye szerint

a végrehajtási utasításban foglalt 86 pont úgy a hitelezőt, mint az adóst minden vonatkozásban kielégíti és így ennek a törvénynek megszavazásával a két ellenfél érdekeit egy nevezőre hozta.

Ezzel kapcsolatban a közeljövőben megkezdí a kormány a hitelélet regenerálására irányuló lépések megtételét.

Egységet kötött a Magyar Párt a liberális párttal a kolozsmegyei tanács választására

Hét tanácsos fogja képviselni kolozsmegye magyarságát

(KOLOZSVÁR.) A kolozsmegyei tanácsválasztásra dícséretes kormánypárti kezdeményezés alapján tárgyalások folytak egységes lista beadása érdekében. A tárgyalások a Nemzeti Párt magatartása miatt nem vezettek eredményre s ez az okos terv nem sikerült, így a választást nem lehet elkerülni.

Az Országos Magyar Párt kolozsmegyei tagozatának elnöksége ezután kartell tárgyalásokat folytatott a liberális párttal közös lista beadásának érdekében. Ezzel egyben azt a célt is akarta szolgálni, hogy választóit megkímélje a választással járó esetleges kellemetlenségektől. A több napig tartó és mindvégig a legbarátságosabb és megértő hangulatban lefolyt tárgyalásokat a liberális párt részéről Dr. Dunca Jenő prefektus és Dan. Parten képviselő vezették. A Magyar Pártot Dr. Szász Ferenc, a kolozsmegyei tagozat ügyvezető elnöke képviselte.

Minden kérdést sikerült méltányos módon mindkét fél teljes megelégedésére rendezni. A létrejött, teljesen politikamentes egyezés alapján Kolozs-megye magyarságát hét tanácsos képviseli a lis-

tán: Dr. Szász Ferenc, Hankó Veres Károly, Bokor Márton, Máthé Sándor, Dr. Bibó Béla, Zsigmond Ákos és Albrecht Dezső.

A magyar jelöltek elhelyezése sorrendbelileg olyan, hogy mind a hét tanácsos bejut, ha a magyar választók megteszik kötelességüket.

A választási kartell szerződésnek fontos pontja, hogy a magyarság a négy tagú állandó választmányban egy helyet kap. Így a megye ügyeire a magyarság számarányának megfelelő befolyást gyakorolhat.

Emlékeztet, hogy az 1930-as választás alkalmával 10 jelölt jutott be a megyei tanácsba. Az 1934 márc. 18-iki törvény a megyei tanácsosok számát apasztotta. Így a mostani hét hely, ha teljes mértékben nem is fedi a Magyar Párt igényeit, de adott körülmények között méltányos és elfogadható.

A magyar szavazók tehát június 24-én az egyesített magyar és liberális listára kell, hogy adják szavazataikat! Minden szavazat fontos mert csak akkor tud a Magyar Párt hét jelöltet bevinni, ha mindenki becsülettel teljesíti kötelességét.

Coty megbukott, otthagyták hivei

Coty francia illatszergyáros nagy vagyont szerzett parfümjeivel. A vagyon birtokában újabb ambíciói támadtak. Talán Napoleon, korzikai földijének példáját buzdította. Pénze segítségével politikai hatalmasság akart lenni. „Ami du Peuple” (A Nép Barátja) címen lapot alapított, fasiszta külföldi támogatást szervezett. Saját lapján kívül megvette a jobboldali „Figaro”-t. Ambíciói azonban sokba kerültek. Anyagilag összeomlott, lapjait is elvesztette, de elvesztette hiveit is, akik „a pénznek nincs szaga” jelszóval költötték a millióit, most pedig azzal a kiáltással fordítanak neki hátat, hogy „a szagnak nincs pénze!”

SZÍNHÁZ és MOZI

A MAGYAR SZÍNHÁZ MÜSORA:

Péntek este 9 órakor: Sárga lilium.

Szombat este 9 órakor: Sárga lilium.

Vasárnap d. u. 6 órakor: Sárga lilium.

Vasárnap este 9 órakor: Sárga lilium.

NÉPELODÁSOK SOROZATA (10 lejes helyárak!)

Péntek d. u. 6-kor: Egy csók és semmi más.

Szombat d. u. 6-kor: Huzd rá cigány.

Vasárnap d. e. 11 órakor: A Fattyu.

Vasárnap d. u. 3-kor: Hazudik a muzsikász.

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Pénteken: A kalandorok királynője.

Brigitte Helm és Karl Ludwig Diehl legújabb világfilmje.

Hétfőtől: Csók a tükör előtt. Főszerepben: Lukács Pál, Nancy Carol.

Jön: A szerelem oltára. Sylvia Sidney mémetül beszélő világslágere.

ROYAL-MOZGÓ MÜSORA

Ma, pénteken, nagy premier. Kettős műsor (2 film) egy helyért:

I. Imádom magát. Premier. Nagyszerű zenés vígjáték. Csodás kiállítás. Főszerepben: Constance Cummings (Amerika Gaál Franciskája).

II. Extase. Főszerepben: Hedy Kisser, Miss Ausztrália. Helyárak 15 és 20 lej.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Szombaton 7 és 9 órakor: Cavalcade.

A világ eddigi legnagyobb filmje.

15.000 szereplő. Történik 1900—1933. Noel Coward szindarabja.

Főszerepben: Clive Brook.

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: Cavalcade.

A világ eddigi legnagyobb filmje. Tizenötezer szereplő. Történik 1900—1933. Noel Coward szindarabja. Rendezte: Erank Lloyd. Németül beszél. Főszerepben: Clive Brook.

— Nostalgia, ezen a címen sikerült tangó-zenét írt Guillaume Fr. Parsch kolozsvári kereskedelmi akadémiai hallgató, aki jelenleg 23 éves s így Románia legfiatalabb zeneszerzője. A tangó szövegét románul dr. Seb. Stanca, magyarul Seress Gyula, németül Walter Scholtes írták. A fiatal zeneszerző művét Cristian Vasile Románia leg híresebb énekművésze énekelte Patefonlemezre, ma délután 6 órakor pedig a bukaresti rádióban a Mocoioi zenekar fogja eljátszani. Guillaume Fr. Parsch már több sikerült koncertdarabot is írt s legutóbb egy operettzene írásával bízták meg.

Építőmunkás-mozgóban:

Szombaton 7 és 9, vasárnap 3, 5, 7 és 9, hétfőn, kedden és szerdán 7 és 9 órai kezdettel:

Világszenzáció!

Világsiker!

Cavalcade

A világ eddigi legnagyobb filmje, 15.000 szereplő. Történik 1900—1933. Noel Loward szindarabja. Rendező: ERANK LLOYD. Helyárak 10 és 12 lej.

Amit a kolozsvári Szent Mihály templom a régi időről beszél

(KOLOZSVÁR.) Bizonyára többen vannak, akiket néha elkápráztat a kolozsvári Szent Mihály-templom monumentális alkotása. Szent Mihály-templomot, amelynek harangja, miként a szférák zenéje, néha sir, néha diadalmasan kondul, de néha temet is.

Ezt a templomot, Erdély leggyönyörűbb csúcshelyén áll a brassói fekete-templom csúcsa felül. Koruk is egy, bár a brassói gazdagabb díszítés, művészesebb munka emeli a Szent Mihály-templom fölé — emez történeti emlékekkel gazdagabb. Torony is magasabb valamennyi temploménál. Nyolcvan méter magas.

ESKÜTÉTELEK, FEJEDELMIT IKTATÁSOK, ORSZÁG-ÜGYELÉSEK A TEMPLOM FALAI KÖZÖTT

A Szent Mihály-templom a XIV. század végétől, 1442-ig épült. Ez alatt az idő alatt igen sok és nevezetesen változások ment keresztül. A XV. században, 1489-ben leég. Ez a szomorú katasztrófa még kétszer ismétlődik meg: 1655 és 1695-ben. Gazdát többször cserélt és ezen idő alatt fosztották meg művészettörténeti szépségétől. Az unitáriusok tulajdona volt 1568—1679-ig. Művészete leszegényedett, de történelmi adatokkal gazdagodott.

Ötven országgyűlést tartottak falai között. Izabella királynő itt oldotta föl az Erdély rendit a neki tett hűség alól és itt fogadta Erdély hódolatát is 1601-ben Báthory Zsigmondot e templomban iktatták be, eskették fel. Itt mondott le Rákóczy Zsigmond, itt iktatták be Báthory Gábort, itt választották meg Bethlen Gábort Erdély fejedelmévé.

A TORONY EREDETE

A templom már 1442-ben be volt fejezve: tornyának építését a XV. század közepére kell tennünk, mert ez az idő volt a négyszög-torony építésének kora.

Már akkor is órával látták el a tornyokat, ugyancsak a Szent Mihály-templom tornyát is, melyről a városi számadások tesznek tanúbizonyságot. Az 1626 évi számadások szerint az óralapot megárolyoztatták, megfestették Képrő Sándorral 16 forintért. Az órával való bánást Lőrincz deákra bízták negyedévi 6 forintért. Sőt azt is feljegyezték, hogy az órához 25 öles kötelet készítettek. Az 1641-i számadások továbbá megjegyzik, hogy az óra körül épült erkélyt is

javítani kellett és a toronyba kemencét kellett felállítani...

HA TIZENKETTŐT ÜTÖTT AZ ÓRA

Ebből arra kell következtetnünk, hogy a toronyból, ha tizenkettőt ütött az óra, trombitaszó jelezte az éjfélt, trombitaszó a tűzveszélyt — ami Nagykárolyban, Szentesen és Csongrádon napjainkig is szokásban maradt.

Fedélburkolata zsindely volt. 1642-ben cseréppel látták el, mert „mikor a keresztet letörte volt a nagy szél, majd 500 cserepet rontott volt le benne.” A templom kiadásai között még egy érdekes számadásról is olvassunk és ez a: rézkakas költsége. Ugyilászik, hogy ez a kakas 1697-ig ott díszlett, míg a torony le nem égett, mikor is a toronysisak új alakot kapott.

Az új toronysisak barokkstilban épült. Itt állt 1763-ig, míg a vilám és egy földrengés meg nem

rongálta. Ettől az időtől, majdnem ötven éven keresztül, fatoronyból szóltak a harangok. 1837-től kezdett csak épülni az új torony. 1858-ban végezték be s 1859-ben be is fedték.

ARANYAT — VASÉRT

Fedélzete vöröslémez volt. Az 1914-es világháború azonban ezt is elvitte. A vöröslémez burkolatokat leszedték és bádoggal látták el a sisakot.

Ugyanekkor mentek háboruba a harangok is. Mintegy négy harangot emeltek le a lábáról, hogy a szférák zenéjét ne a magasból hirdesse, hanem az ágyuk tüzes torakából, a földi pokolból.

A négy új harang ott áll egymás mellett és nemsokára huszéves jubileumát üli. Ezek már nem ismerik a lezajlott régi világot, nem ismerik a tatárjárást, fiatalok még, tapasztalatlanok — csak temetni tudnak.

(t. r.)

Létrejött a megegyezés

a vízművek igazgatósága és az új házak tulajdonosai között a jogtalanul beszédett vízdíjak ügyében

(KOLOZSVÁR.) Mint ismeretes, a kolozsvári Háztulajdonosok Szövetsége akciót indított a vízműigazgatóságnál az új házak vízdíjkezdvezményének elismerése végett. Az új házak tulajdonosainak a régi vízműszabályrendelet 50 százalékos vízdíjkezdvezményt adott s ez a rendelkezés azonban nem lett végrehajtva. Az új szabályrendelet törölte az új házak vízdíjkezdvezményét s ezért indították meg a Háztulajdonosok az akciójukat, hogy bár az új szabályrendelet életbeléptetéséig érvényesítsék jogukat. Hosszas tárgyalások következtek ezután, amelyek eredménytelenek maradtak s így a háztulajdonosok igényt tartottak a vízműigazgatóság ellen.

Közben azonban egyezkedésre került a sor a két fél között s oly megállapodás jött létre, hogy amennyiben a háztulajdonosok egyöntetűen kéri a díjak visszatérítését, a megegyezésnek nincs akadálya. A Háztulajdonosok Szövetsége erre az érdekelt háztulajdonosok kéjgyével ellátott írást juttatott a vízmű igazgatóságához, amelyben kifejezésre juttatta, hogy a kérés egyöntetű.

A beadvánnyal a vízműigazgatóság legutóbbi ülésén foglalkozott. Elfogadta az érdekelt háztulajdonosok kérését, kimondotta, hogy 1934 január 1-től visszamenőleg visszatéríti, illetőleg kompenzálja a kétszeresen és jogtalanul beszédett vízdíjakat.

A temesvári hivatalban elrendelt patkányirtás örömei

(TEMESVÁR.) Mint megbízható helyről értesülünk, a temesvári Háztulajdonos Szövetségnek minden tiltakozása ellenére is a mai nap folyamán már megkezdik városukban a patkányirtás céljaira rendelt tengerihagymák kiosztását. A kivetett illéteket nem az irtószert kézbesítéskor, hanem az irtási akció befejezése után fogják behajtani.

Tekintettel azokra az elterjedt

hirekre, amelyek szerint a háztulajdonosok között akció indult meg az irányban, hogy az érdekelt tagadják meg az irtószert átvételét, a város vezetősége a mai nap folyamán falragaszokon fogja figyelmeztetni a polgárságot, hogy aki az irtószert átvételét megtagadja, az a közigazgatási törvénnyel helyezkedik szembe és tízezer lejt terjedhető büntetésnek teszi ki magát.

Amerika nyersanyagban is elfogadja a háborus adósságok törlesztését

(LONDON.) Az Egyesült Államokkal szemben fennálló háborus tartozások kérdésében érdekes fordulat állott be. Az angol kormány ugyanis nemrég a leghatá-

rozottabban kijelentette, hogy a június 15-iki fizetési határnapon az esedékes összegnek legfőbb tizedrészét hajlandó törleszteni. Erre válaszul az Egyesült Államok

Kormánya új ajánlatot tett Angliának. Ez a válaszjegyzék feltűnően engedékeny hangú és azt javasolja, hogy Anglia készpénzfizetés helyett kísérelje meg nyersanyagokban törleszteni tartozását.

Az angol kormány valószínűleg holnap válaszol az amerikai ajánlatra. Beavatottak szerint Anglia válasza elutasító lesz, mert az angol kormánynak kellene megfizetnie a nyersanyagok árát és ezzel a problémát nem oldaná meg, hanem csak más útra terelnék.

SPORT

ARGENTINA LEGYŐZTE A VILÁGBAJNOK OLASZ VÁLOGATOTTAT! Argentína válogatott futbalcsapata, amely a világbajnokságon már az előmérkőzések során kiesett, tegnap a milánói stadionban mérkőzött a világbajnok olasz válogatott legénységével. A mérkőzés mindvégig heves lefolyású volt s az argentinok hihetetlen lelkesedéssel feküdtek a játékosok és 0:0-ás félidő után sikerült 2:0 arányban a győzelmet kiverekedniük. Olaszországnak így hamar szertefoszlott a világbajnoki nimbusza.

DÖNTETLENÜL MÉRKÖZÖTT A BOCSKAI az Ambrosianával tartott edzőmérkőzésén 2:2 (2:0) arányban. A Bologna ellen készülő Bocskai tegnapi edzőmérkőzésén igen jó benyomást tett friss és eleven játékaival. A vezetők és a játékosok bizakodással tekintenek a vasárnapi Közép-európai Kupa mérkőzése elé, mely Bolognában lesz.

VASÁRNAP: CRISANA—ROMANIA? A Romania tárgyalásokat folytat a Crisanával a június 17-én (vasárnap) lejátszandó mérkőzésre. Ha létrejön a megegyezés, úgy érdekes küzdelemben lesz része a kolozsvári közönségnek.

Százezer ember fogadta tegnap Prágában a világbajnokságról hazatérő cseh válogatott labdarúgókat. A prágai állomáson Stina miniszter és Prága város polgármestere üdvözölte a sikerrel szerepelt csapat tagjait.

JIMMY SIMPSON GYŐZÖTT az angol lightweight TT 250-esek versenyén. Verseny közben S. A. Cabtree nevű versenyző nekirohant egy fának, gépe összetört s a kiváló sportember a gép roncsai között lelte halálát.

A kolozsvári sportszövetség a június 8-iki sportnap alkalmából számos sportembert tüntetett ki kisarany éremmel. Örömmel láttuk, hogy a kitüntetettek között igen sok kisebbségi is van, ami annak a bizonyossága, hogy a sportban nem a politika szemüvegén keresztül ítélnék. A kitüntetettek közül az ismertebbek a következők: Dr. Tataru, dr. S. Dragomir, dr. N. Birescu főügyész, Baleanu őrnagy, Salvan mérnök, dr. Nemes kapitány, G. Seliceanu, dr. Somodi István, dr. Erős Vilmos, dr. Hirsch Elemér, Koncz Rudolf ref. kollégiumi tanár, Morariu Albin, dr. Biró Lajos dr. Mamouschek Ottó és felesége, Schenker Lajos, Losonczy Mihály. Szele Márton, Ziegler Emil, Makkai Judith, a ref. leánygimnázium tornatanára, Sebess József ref. koll. tornatanár, Szatmári Elek, Puskás Lajos, Kovács főmérnök. Nagyaranyérmet kaptak: Winkle István, Fisch Rezső, Nagy Lajos és Gh. Ghiurgiu kollégáink.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Târgu-Mureș, Brașov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön délután 3 órakor. Indul Bucuresti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor.
Menetjegy... Lei 400
Menetérti-jegy... 700
Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhető be.

Még mindig teljes homály fedi a Goró ügyet

(TORDA.) A Goró-ügyben hetek óta tart a vizsgálat, de a nyomozás még mindig nem derített teljes fényt erre a titokzatos ügyre. A nyomozó hatóságok még a mai napig sem tudták kideríteni, hogy mekkora az az összeg, mellyel bünsös manipulációk folytán veszteség érte a vasutat. Jelenleg 22 egyén van vizsgálati fogságban az ügyvel kapcsolatban, akik ellen azonban a vizsgálat semmiféle terhelő dokumentumokat nem tudott produkálni. Tordán a legfantasztikusabb hírek kelnek szárnyra a Goró-üggyel kapcsolatba anélkül, hogy valaki ellenőrizhetné a szál-longó híreszteléseket, mert sem a nyomozóhatóságok, sem a vasut-igazgatóság nem adott ki jelentést az ügyről.

Törökország erősítő-nyeket épít a Dardanellákon

(ANKARA.) A török nemzetgyűlés 20 millió font rendkívüli hitelt szavazott meg a hadügyminisztériumnak. A kormány a semlegesített Dardanellákat akarja katonailag megerősíteni. Genfben követeli, hogy az erre vonatkozó tilalmat vonják vissza. A török parlament bizonyosra veszi, hogy a Népszövetségi Tanács ehhez hozzájárul s az erősítőmunkák költségeire szavazta meg a 20 milliót — több, mint egymilliárd lejt.

Vesztett farkas garázdálkodott egy községben és 28 embert megmárt

(JASI.) A közeli Mira községben tegnap a hajnali órákban egy eltévedt vestett farkas garázdálkodott. A fenevad hírére óriási pánik keletkezett a községben, szinte percek alatt alarmirozták a szomszédos községeket is, ahonnan kapával, kaszával indultak a fenevad üldözésére. Sikerült is zsákuccába hajszolni, ahol azonban a feldühödött vadállat üldözői felé rontott és 28 embert, valamint 18 állatot márt meg. A kétségbeesett lakosság a községhezára rohant, ahonnan fegyvereket hoztak melyekkel aztán sikerült leteríteni a vérszenes dühöngő állatot.

A szerencsétlen megmárt embe-
reket nyomban a Pasteurba szállították, de egyeseken a vesztség tüneteit utközben annyira elhárították, hogy mielőtt a Pasteurba érték volna pokoli kínok között kiszenvedtek.

(—) Viktoria nagyoperettét mutatják be vasárnap, f. hó 17-én este pont fél 9 órai kezdettel Kolozsvár legjobb műkedvelői a román. kat. gimnázium dísztermében, a címszerepben Nagy Gizivel, a szép hangú énekesnővel, partnere Borsovický Béla, a közkedvelt bonviván lesz. Fellépnek Hickl Bózsó, Ungur Annus, Kovács Idus, Radó Rózsi, Papp Józsefné, Soos Annus, Weinhardt Sándor, Kleitz István, Deutsch Dezső, Papp József, Csoltkó Pál, Nagy Oszkár, Ballázs Gyula és a többi jónevű műkedvelők. Tánctételeket lejtí Rimócy Viola, a cluji Román Opera gyermekművésznője. Valódi orosztánc csoport fellépte. Az előadás iránt nagy az érdeklődés.

Megnyílt Kolozsvár legkellemesebb, legjobb, legszebb szórakozó helye az

AZUGA-SÖRKERT

Vasárnap és ünnepnap délelőtt zene-szórakozás. Este táncverseny díjazással. — Harcsa, báránny, sertés és bélszín fatányéros (flekken) rostol.

Vargabéles minden szombat és vasárnap este. Az öreg Esztergár vezette alatt. Magyar Színházzal szemben.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapki megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Élelmiszer, Sürgős Biztos megélhetés, Gyermekköcs, Uj nyár, Használható, Megrendelés, Állást kereső szabó, Nyári jelígekre levelek vannak a kiadóban.

ASSZONYOM, szombaton a cukrászdában várom a rendes időben. Biztosan eljőjjön. Jó könyv van. (3393)

ADÁS-VÉTEL

KÉT kerekű vagy 4 kerekű taligát keresek megvételre. Piata M. Viteazul 10. mézárúszék. (3373)

VESZEK egy használt, de jó állapotban levő gyermek sportkosztit. Cimeket a kiadóba kérek. (3378)

CSALÁDI házat vennék részletre. Kézpénz 50 ezer. Esetleg örök lakást is adnék. „Jó fizető” jelíge. (3377)

COMPLETT, jókarban levő fűszerberendezés eladó. Str. Iasilor 5. Ugyanott szoba, konyha kiadó. (3386)

BERENDEZETT háztartás elköltözés miatt nagyon olcsón eladó. Házasulandóknak alkalmas vétel. Megtekinthető Str. Paris 3. délután 2—3-ig. (3384)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó világos hálószobabutor, fotóelek, szalon, más butorok, háztartási cikkek, befőttes üvegek, fürdőkád. Str. Paris 53. Délután 2—3 között. (3385)

PIPERASZAPPAN hulladék ismét kapható kilogramos és félkilogramos csomagokban. C. Motilor 54. Szappangyár. (3363)

PESTI HIRLAP KÖNYVEI, Színes Regényt, Pengős, Félpengős Regényt használt, de csak jó állapotban veszi a CULTURA ANTIKVARIUM Cluj, Str. Memorandului 4., hátul az udvarban. (570)

ÁTHELYEZÉS miatt eladó új ház 2 szoba, konyha, kert és melléképítmények. Iuliu Cezar 83. (3314)

ELADÓ OLCSON családi okok miatt KÜLVÁROSI HÁZ, melynek jövedelme ÉVI 25.000 LEJ. Adósság rajta konverzió alá esik. Cím a kiadóban. (2144)

ÜZEMKÉPES jókarban levő Minerva luxusautó alkalmas áron eladó. Cím a kiadóban. (3213)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

ELADÓ BOLTBERENDEZÉS, pultok, asztalok, nagy FŐZŐKE-MENCE. Str. Fericeirei 17. szám. (1675)

SZÉP diófahálók olcsón eladók. Márk asztalos. Fántánelei 30. (3277)

SZÉP helyen fekvő parcellák a Feleacului vámnál eladók. Értekezni lehet Str. Fericeirei 17. sz., 2-ik ajtó. (1345)

KIADÓ LAKÁS

ÜZLETHELYISÉG teljes felszereléssel kiadó. Alkalmas fűszerüzletnek, vagy bármilyen üzletnek. Str. Horea 21. (3390)

KIADÓ 1 szoba, konyha melléképítményekkel és egy kis üzlethe-lyiséggel. Calea Regele Ferdinand 129. sz. (3392)

KIADÓ csinosan butorozott szoba villában, centrumhoz közel 2—3 személynek is, esetleg teljes ellátással, július 1-re. Cím a kiadóban. (3374)

NAGY uccai szoba, konyha, éléskamra elsejére kiadó. Str. Carpatilor 2. (3382)

KERTESHÁZ 130 gyümölcsös-sel, gazdálkodásra alkalmas, kiadó. Értekezni: Regina Maria 43. könyvkereskedésben. (3395)

NAGY üres uccai szoba és egy kis udvari butorozott szoba júl. 1-re kiadó. Str. Regală 16. (3397)

SZOBA, konyha, speiz, elsejére kiadó. Str. Oăsanu 27. (3370)

MODERNÜL berendezett szoba konyha és varrógép elutazás miatt olcsón kiadó. Cernauti 21. (3358)

MŰHELYNEK, vagy irodának alkalmas 2, esetleg 3 lakrészről álló helyiség str. Regina Maria 18. szám alatt kiadó. Érdeklődni ugyanott a litografiában. (3313)

KIADÓ külvárosban, gyárak közelében jól bevezetett cipész-műhely, nyitott bolthelyiséggel. Jó munkásnak elsőrangú egzisztencia. Cím a kiadóban. (2950)

EGY teljesen díszkrét különbejárattal butorozott szoba jun. 15-re kiadó. Cal. Motilor 81. (1927)

ÁLLÁST KAPHAT

TANULÓLEÁNY felvétetik. Mat-lák hölgyfodrász. P. Unirii 12. (Str. Bob.) (3379)

SEGÉD és tanulóleányokat azonnalra keresek. Gentlemann fér-fifehéreműszalon. Reg. Ferdinand 5. (3375)

INTELLIGENS, ügyes utazó felvétetik. Jó kereset. Cím a kiadóban. (3347)

JÓ CUKRÁSZSEGÉD azonnal felvétetik. Motilor 84. (3305)

KÜLÖNFÉLÉK

50—60.000 lejjel társat keresek üzemhez. „Biztos existencia” jelíge a kiadóba. (3383)

PÁRISI szabászati akadémia világhírű szisztemája szerint olcsó szabászati kurzus kezdődik. Binder, str. Memorandului 8. (3369)

FIGYELEM! Árkosy, aki most érkezett haza Bucurestiből és Zoltán a Luxból, átvették a „Femina” hölgyfodrászszalont. Kérjük vendégekoreink további szíves pártfogását. (Str. Universitatii 3. (3194)

RÁDIÓ

SZOMBAT, június 16.

Bukarest. 13: Lemezek. 14.40: Könyvnyű lemezek. 19: Pricolici zenekar erdélyi népzene. 20: Rádiógyetem. 20.15: Lemezek. 21.15: Komaralemezek. 21.45: Híres énekesek lemezei. 22.35: Könyvnyű lemezek. 23.30: Könyvnyű lemezek.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 10.45: Hírek. 11: Felolvasás, közben hanglemezek. 13.05: Illosvay-trió. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 17: „Ezeremester-műhely” ifjúsági óra. 17.45: Hírek. 18: Dalkör. 18.30: Elbeszélés. 19: Butula Ede énekszámai jazz-zene kísérettel. 19.30: Rádió üzenet. 20: Hanglemezek. 21: A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése. 22.50: Hírek. 23.10: Tárogató zongora kísérettel. 23.40: Jazz zene. 24.15: Ének cigányzene kísérettel.

Bécs. 13: Rádiózenekar. 14.10: A zene folytatása. 18.25: Puccini: A köpeny, opera. 21: Nagy hangverseny. — 23.05: Rádiózenekar.

Belgrád. 12: Lemezek. 13.05: Rádiózenekar. 14: Népdalok zenekarral. 17: Lemezek. 17.30: Mozart-művek hegedű és brácsa. 21: Énekszám. 21.40: Népdalok. 23.30: Táncczene. 24: Táncclemezek.

München. 13: Szórakoztató lemezek. 17: Zenekar. 18.50: Rádiózenekar. Haydn Vonósnégyes. 20: Falusi zene. 21.15: Tarka est.

Páris. 19.56: Mendelssohn: Szentiván-éji álom. 21.20: Dellemezek. 22.05: Jazz.

Róma. 13.30: Lemezek. 14.30: Táncczene. 18.10: Táncczene. 21: Lemezek. — 21.45: Magán- és karének zenekarral.

MAGYAR ÍROKAT HÍVTAK MEG MOSZKVA. Moszkvában a jövő héten kezdődik az orosz írók kongresszusa, melyre az összes országok jelentékeny halál-dali írói is meghívást kaptak. Magyarországról két író kapott meghívást: Ifjús Gyula és Nagy Lajos. Hír szerint a két író elfogadta a meghívást és a hét végén elutaznak Moszkvába.

A Sfatul Negustorese megnyitási ünnepsége. A Sfatul Negustorese (Kereskedő Tanács) ez-
uton hívja meg a kereskedő kar-társakat és az egyesület barátait a C. Regele Ferdinand 34. sz. (föld-szint, kapubejárattal szemben) le-vő új helyiségének f. é. június 16-án, szombaton este 9 órakor tar-tandó megnyitási ünnepségére. El-nökség.

LEGUJABB

Popovici képviselő fiatalok gyilkosai
a bíróság előtt

(BUKAREST.) A bukaresti törvényszék Popoviciu-tanácsa ma délben egy órákor kezdte meg Popoviciu Eusebiu képviselő gyilkosainak, Dinescu, Rascanu és Grigoriu perének főtárgyalását. A tárgyalás megkezdésekor a védők orvosszakértők kiküldését kérik, mert az a gyanú merült fel, hogy

a fiatalok gyilkosok nem beszámíthatók. A tárgyalás lapunk zártkörűen tartott, nem valószínű, hogy a bíróság helyt ad a védelem előterjesztésének és el fogja rendelni orvosszakértők kiküldését, amely esetben a tárgyalást elnapolják.

Carnera tört karral küzdötté végig
világbajnoki meccsét Max Baerrel

(NEWYORK.) Lapunk más helyén beszámoltunk Max Baer és Carnera között lefolyt ökölvívó-mérkőzés eredményéről. Ujabb newyorki távirat szerint a küzdelem az ökölvívóóriás és az amerikai bajnok között a 11-ik menetben dőlt el, amikor is Max Baer technikai knock-outtal győzött Carnera ellen. A küzdelem mindvégig igen heves lefolyású volt. Az első menetekben Carnera pörölyként osztogatja hatalmas ütéseit ellenfelére, aki védekezésre szorul, de kemény ellenállást fejt ki. Az ötödik menetben Max Baer is fellép és ugyancsak szorongatja ellenfelét. A 11-ik menetben Carnera

a fáradságtól a szorítókötelnek esik és a bírók kiszámolják. Egetverő éljenzés tör ki a nézőtérre akkor, amikor a zsűri Max Baert hirdeti ki győztesnek, aki győzelmevel megszerezte a világbajnoki címet is.

Carnera a mérkőzés után nyilatkozott az újságíróknak és kijelentette, hogy Max Baer feltétlenül megérdemelte a győzelmet, bár nem kíváncsi volna ki azt, ha a küzdelemben nem kap csontrepedést a jobbkarján.

A mérkőzésnek, az első jelentésként eltérően, nyolcvanezer nézője volt s a tiszta bevétel 400 ezer dollár.

Royal-Mozgóban. Ma pénteken nagy premier. Kettős műsor (2 film) egy helyért. **I. Imádom magat.** Premier. Nagyszerű zenés vígjáték. Csodás kiállítás. Főszereplő: Constance Cummings (Amerika Gaál Franciskája). — **II. Extase.** Főszereplő: Hedy Kiser. (Miss Ausztrália). Helvárak 15 és 20 L.

— **UTAZÓ TRÓNUS.** Az angol király visszaadja Ceylon szigetének ősi trónját. 1815-ben foglalták el az angol hódítók a szigetet és a ceyloni kincsek átvándoroltak az angol királyi kincstárba. Az utolsó ceyloni uralkodók trónusa a keleti felfaragó művészet remeke, drágakövek, domborművű aranylemezek, hegyi kristályokból faragott áttetsző sárkányok díszítik. Jó száz éves európai vendégcsereplése alatt a trónt ne nagyon használták, csak ünnepies alkalmakkor, térszalagrend lovagjainak avatásánál szerepelt. Most utazik a trónus, az angol király boldogítani akarja vele a derék ceyloniakat. De vajon a trónus megérkezése tényleg segít-e a ceyloni halászok és kintlódó földművesek nyomorúágán? Vagy az egész trónusutazást csak arra szánják, hogy a „birodalmi összetartást” növeljék?

— Már Mócson is működnek a pénzhamisítók. Tegnap a Mócs községi csendőrség letartóztatta Campean Tódor 45 éves gazdát, akiről a vizsgálat során kiderült, hogy már régebbi idő óta huszlejeseket hamisít. Gipszmintát és kis mennyiségű fémanyagot is találtak nála. Campean azt vallotta a csendőrségen, hogy két cigánytól sajátította el ezt a tudományt és azok a cigányok nagyban foglalkoznak a hamis huszlejesek gyártásával. Az egyik cigányt már le is tartóztatta a csendőrség.

— **Lághan áll egy hajó a tengeren.** Londoni jelentés szerint a „Zakaba” amerikai gőzös kapitánya jelentette, hogy a Honduras part vidékétől nem messze megmentette a „Knut Hamson” norvég gőzös kapitányát és legénységének tizenhat tagját. A gőzhajó két nappal ezelőtt Közép-Amerika partvidékén eddig még ismeretlen okból kigyulladt és zátonyra futott. Miután a mentési, illetve oltási kísérletek hiábavalónak bizonyultak a kapitány és a legénység csónakokra szállt és elmene-kült.

— **Megszigorítják a sikkasztók büntetését** — Szovjetországból Moszkvai jelentés szerint az igazságügyi népbiztos törvényjavaslatot terjesztett a végrehajtóbizottság elnöksége elé. Ennek alapján a jövőben súlyosabban büntetik azokat, akik állami pénzeket sikkasztanak, vagy az államtulajdont megkárosítják. Adott esetben nemcsak halálbüntetést alkalmaznak, hanem felelősségre vonják a családtagokat is, akik a sikkasztásról tudtak, vagy abból hasznot húztak. Az új törvény a legrövidebb időn belül életbelép... Talán nálunk sem ártana egy kissé drasztikusabb büntetéssel sújtani az állami vagyont megdézsmálókat.

Spanyol piaristák
Kolozsvárt

Ritka vendégek jönnek szombaton Kolozsvárra a piaristákhoz. Két spanyol piarista, Garrido Tamás, akit a római piarista generális vizitátorként küld a közép-európai piarista provinciákba és kísérfőként Picanyol Leodegarius, generális titkár. Utjukban az ausztriai, lengyel, csehszlovák és magyar provinciák meglátogatása után érkeznek Romániába. Itt a napokban látogatták meg a nagykirályi és máramaroszigeti piarista rendházakat, vasárnap Kolozsvárt lesznek, hétfőn pedig Visegrádi Lajos piarista rendfőnök és a ház több tagja kíséretében Temesvárra utaznak ahol kedden, 19-én, a romániai piarista rend tartományi nagygyűlésén fognak elnökölni.

Mindkét spanyol piarista kiváló személyiség. Mindketten a rend egyetemes kormányzásában, a rend római generálisa mellett töltenek be fontos szerepet. Mindketten a rendnek neves történetírói és szerkesztői a rend latin nyelvű folyóiratának, a Rómában megjelenő Epemerides Calasancianának.

Vasárnap iktatózkodása alatt a vizitátor a piaristák templomában 10 órákor ünnepi misét is fog celebrálni, amelyen a főtéri plebánia templom énekkara fog énekelni, Zsizsmann Rezső karnagy vezetésével.

Két hónapi fogház és 20000
lej bírság egy kartörésért

(KOLOZSVÁR.) Irímie Petru Tabuc községbeli gazda bizonyos földvásárlási ügyből kifolyólag régóta haragban volt Muntean János odaváló gazdával. Januárban véletlenül összetalálkoztak az országúton. Irímie Petru kezében vastag botot szorongatott. Heves szóváltás fejlődött ki közöttük, amelynek során Irímie Petru oly erősen ütött botjával Muntean János karjára, hogy az nyomban eltört. A kolozsvári törvényszék II. szekciójában tárgyalta a súlyos testisértes büntetést és Irímie Petrut 6 hónapi fogházra és 20 ezer lej kártérítésre ítélte. A vádlott felebbezett.

Két embert darabokra tépett
az örült ember pokolgépe

(PÁRIS.) Csütörtökön több párisi céghez gyanús külsejű csomagok érkeztek. Amikor a csomagokat felbontották, megrögzött látták, hogy a csomag pokolgépet tartalmaz. A pokolgépek mellé kíséreléssel volt csatolva, amelynek összefüggéstelen mondatai után már az első pillanatban arra következtettek, hogy a pokolgépek küldője elmezavarodott lehet. Szerencsére a legtöbb pokolgép csak robbant fel, így a gépszörnyetegeket ártalmatlanná tudták tennei, azonban a Zenészerzők Egyesületének elnökéhez küldött pokolgép a kibontás alkalmával felrobbant és két embert csafokká szaggatott össze. A rendőrség bevezette az ügyben a nyomozást és megállapította, hogy a pokolgépek feladója tényleg egy elmezavarodott ember, akit a további intézkedésig őrizetben tartanak.

II. évfolyam

H I R E K

Felolvasó szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó gépén, Cluj.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Havonta ———— 35 Lel
Félév ———— 100 „
Év ———— 200 „
Külföldi ———— 400 „

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Junius 16. Szombat. Róm.
kath. R. Ferenc, Jusztin.
Prot. Justinus. Gör. kath. St. Párinte.
Tichon episcop. Izr. Thamus. 3.

JOESTETI

MOZISZINÉSZET.

Filmrendező (a moziszinészjelölthöz):
„Gen, kedves fiatal barátom, ha film-
szinész akar lenni, a legnehezebb dol-
gokat kell végrehajtania, például: ma-
gas lépcsőn legurulnia...”

Moziszinészjelölt: Ó az nálam nem ne-
hez, főrendező ur, ugyanis pénzbesze-
dőt voltam egy részletfizetési üzletnél...

VÁSÁRI BÜVÉSZ.

A vásáron egy bűvész azzal szóra-
koztatta a nézőket, hogy üveget evett
Valaki megkérdezte:

— Mondja, bűvész ur, nem árt a
gyomrának az a sok üveg?

— Nem, — felelte a bűvész, —
mert utána mindig kénsapát iszom...

HALFOGASOK.

Vendég: Pincér, itt az étlapon sok-
féle halétel van. Frissek ezek? Maga
melyiket ajánlja?

Pincér (sugoa): Legjobb lesz, nagy-
ságos uram, ha olajos szardíniát tetszik
rendelni...

ROBBANTÓSZER.

Tantó: Móric, mondj nekem egy rob-
bantószeret.

Móric: Az uccai öntözőkocsi, mert az
szétröbbszert a járókelőket...

SZEREPLÉS.

— Tegnap szerepeltem a rádióban.

— Sajnálom, hogy elkerülte a figye-
lmemet. Mit adott elő?

— Helyszíni közvetítés volt egy meccs
ról és belekiabáltam a mikrofonba:
Szerország, mamucil!

— **Időjárásjelentés.** A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint változó légáramlás, felhősö-
dés, helyenként eső várható. A hő-
mérséklet nem változik lényegesen.

— **Inspekciós gyógyszerárak.**
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szolgál-
latot: Lukács Dénes (Str. Memoran-
dului), Dr. Olariu (Str. Regina Ma-
ria), Popa Joan (Cal. Regele Fer-
dinand).

— **Élve eltemették magát egy
125 éves buddhista apát.** Simlai
jelentés szerint a bhaironji Buddha
templom apátját, a 125 éves Sham-
bunathot saját kívánságára élve el-
temették, miután kijelentette,
hogy élete művét befejezte. Több,
mint fél évszázadon át volt a temp-
lom apátja.

— **Lezuhant az autóbusz** — 20
halott. A spanyolországi Leon tar-
ományban vasárnap este egy ki-
ránduló-autóbusz az országútról
lezuhant és a meredek hegyoldal-
ra egy szakadék mélyére esett. A
26 utas közül 16 azonnal meghalt,
4 pedig a kórházban szenvedett ki-
sérüléssel. Az életben maradt 6 utas állapota
rendkívül súlyos.

Jól mulatott a munkanélküli: fizetett is... nemis

(KOLOZSVÁR.) Moldovan Dumitru kolozsmegyei legény irtóztosan megszomjazott. Csorgott a nyála, amikor az egyik lupsai koresma cégtábláján megpillantotta az odafestett likörös- és borosüvegeket. Merész gondolat született meg agyában. Betért a mulatóba és megivott egy liter bort. De mivel általános gazdasági válság van és Moldovan Dumitru a munkanélküliek reményvesztett seregébe tartozik, természetesen egyetlen lej sem csörgött a nadragzsebében. Így aztán nem tudta kifizetni az elfogyasztott italt. És törvény elé került a mulatság... a kolozsvári törvényszék III. szekciójának tanácsa elé, amely 300 lej pénzbüntetésre ítélte a „bűnöst”, de az ítélet végrehajtását a büntető novella vonatkozó paragrafusa alapján, három évre felfüggesztette.

REPÜLŐGÉPTOLVAJOK.

Két huszéves angol munkanélkülit a bíróság két évre javítóintézetbe utalt, mert repülőgépet loptak. Ugyálszik, még a törvényszék sem látott a két fiatalemberben közönséges tolvajt. Más munkanélküli, ha összezuzottan és végső kétségbeesésében áthágja a törvényt, kényerét szerez, vagy egy rendesebb kabátot. De repülőgépet? Rémgények züllött banditái szoktak csak autómobil, vagy repülőgépet rabolni. És mindenképpen regényes, hogy két huszeshatós munkanélküli hogyan indulhatott el valami ködös angol hajnalon repülőgépet lopni. Hogyan óvakodtak egy repülőtér selymes, harmatos fűvén a hangárhoz és szinte elképzelhetetlen, hogyan tudták a gépet ténylegesen ellopni. A bíró előtt azzal védekeztek, hogy — Ausztráliába akartak repülni, mert ott hamarabb találnak munkát. Megható erőlködés: Ausztráliából körülbelül rövid úton hazaküldték volna a két munkavágyó fiatalembert, mint nemkívánatos bevándorlókat. A munkakeresőket Ausztrália sem látja szívesen — van belőlük náluk is elegendő.

LEGUJABB SPORTRÉK

— MAX BAER LEGYÖZTE CARNERÁT! Tegnap este került eldöntésre a newyorki Madison Square Gardenben másfélszáz ezer néző előtt a Carnera—Max Baer közötti professzionista ökölvívóvilágbajnoki döntőmérkőzés, amelynek nagy szenzációja az, hogy az olasz óriásboxoló vereséget szenvedett a hihetetlenül frissen és energikusan támadó Max Baertől, aki az utolsó menetben többször leütötte hatalmas ellenfelét.

A MAGYAR ORSZÁGOS TESTNEVELÉSI TANÁCS tegnap ülést tartott, amelyen dr. Kelemen Kornél elnök bejelentette, hogy az OTT központi irányítása mellett fog készülni Magyarország az 1936-iki berlini olimpiászra. Ezután Misángyi Ottó bejelentette javaslatát az olimpiai előkészületekre nézve, amit a tanács elfogadott.

Az objektív ügyészi vélemény alapján felmentette a törvényszék a Jóestét! munkatársait

(KOLOZSVÁR.) Többszöri elhalasztás után ma tárgyalta le a törvényszék Filipescu-tanácsa Zomor János, Rázmán Mór és több újságíró ellen megindított sajtópert. A múlt évben ugyanis a „Jóestét!” az Universal cikke nyomán fordításban közölt egy cikket, melynek címe az volt, hogy:

„Magyarország visszaköveteli az elcsatolt területeket.”

Miután a cikk megfelelt az Universalban és a francia Figaróban közölt eredeti közlemény tartalmának, Patea ügyész mindjárt a tárgyalás megkezdésekor szólásra emelkedett és bejelentette, hogy miután a cikknek hű fordítása nem képez büncselekményt, de ezenkívül a pert helytelen törvényparagrafusokra való hivatkozással indították meg, kéri a vádlottak felmentését.

Bejelentette ugyan, hogy maga az a tény, hogy az újságírók a

cikknek a címét kiabálták, esetleg az alarm törvénybe ütközhetnek, de erre vonatkozólag a vádhatóságok nem kérték a miniszterium előzetes engedélyét, így

kénytelen ebben az esetben is felmentést kérni.

Ezután dr. Lusztig Kálmán ügyvéd védő emelkedett szólásra, aki díszesre Patea delegált ügyész objektivitását és hivatkozva arra, hogy a cikk fordításával büncselekményt a vádlottak nem követtek el, továbbá hivatkozott arra, hogy az igazságügyminiszteri autorizáció sincs meg arra, hogy a vádat izgatásra lehessen módosítani, tiltakozik minden módosítás ellen, viszont az emelt vádpontokra vonatkozólag felmentést kér.

A bíróság azonnal meghozta ítéletét, amely szerint az összes vádlottakat felmenti a vád és annak következményei alól. Ezzel közel másfél év óta húzódó sajtópert utolsó felvonása is véget ért.

Árokba fordult az autó a Feleki-úton: a sofőr súlyosan megsebesült

(KOLOZSVÁR.) Ma reggel 5 óra 30 perckor súlyos autóbaleset történt a feleki-úton. Juhász József 29 éves kolozsvári sofőr vezette le felé a gépet.

Egy óvatlan pillanatban a kocsi nekivágódott egy kőrakásnak és az árokba borult. Juhász József a fején, mellén és lábán igen súlyos sérüléseket szenvedett.

Azonnal értesítették a mentőket,

akik az eszméletlen sebesültet a sebészeti klinikára szállították.

Állapota súlyos.

És most azt szeretnénk tudni, ezért a könnyen végzetessé válható balesetért kit terhel a felelőség?

Igen, ki a felelős azért, hogy az autóközlekedés a földhányások és az útszéltre helyezett kőrakások miatt az utóbbi időben életveszélyessé vált?

Egy film, amely minden kritikán felül áll!

„Maternelle“

Az egész város e filmről beszél! Bemutatja egész héten a Capitol-Mozgó

Mi történt a bűnjelként lefoglalt írógéppel?

A nagy kommunista per második fordulója

(KOLOZSVÁR.) Megirtuk tegnap, hogy a kolozsvári hadbírószágon feszült érdeklődés jegyében kezdtek meg a Nagyszalon-tár: Margittán és Nagyváradon letartóztatott 46 kommunista bűnpörét.

Ma a tanúkihallgatásokra került sor. És sor került újból a vád és védelem heves összecsapására.

Többek között kihallgatta a hadbírószék Maghiar Augustin nagyváradai rendőrkormányzó, aki az alábbiakat mondotta:

— Január 13-ára virradó éjjel tartóztattuk le Nagy Ferencet. Ismert alakja a rendőrségnek. Az ok az volt, hogy kommunista röpcéit terjesztettek a városban. A lebu-

kott a vizsgálat során

államellenes szervezkedésről

beszélt

és mint a szervezet tagjait, illetve

vezetőit, megnevezte Perl Sámuel, Gyánfás Viktort, Fodor Istvánt, Grosz Gézát és többeket. Csak napok kérdésén múlt a hatvan ember letartóztatása, akik közül 46 ellen bizonyítékokkal szolgálunk.

Az írógépet Löbl Piroskánál találjuk.

A röpcédulák sajátja az,

hogy az A betű a rendes soron

kissé feljebb van ütve.

— Hol van az írógép? — állott föl dr. Maier Titus. — Szeretném kipróbálni.

Rövid vitatkozás után az ügyvéd részére behozták a corpus deliktit amelyet kipróbál.

Minden betű egyformán jól

üt. Az „A” sem ugrik a sorok

fölé.

Ennek a gépnek nincs meg a

komiszár ur által megnevezett sa-

játságos hibája, — szólalt meg a

mét az ügyvéd.

Most az egyik hadbíró vez

a szót:

— Szükség volt az ügyészség

az írógépre s ezért időközben k

javitották.

Dr. Maier: — Erre azzal vá

szolok, hogy

a bűnjelként lefoglalt tárgya

kat sem használni, sem kija

vítani nem szabad...

A tárgyalást 10 percre felfüg

gesztik, aztán folytatják a tanu

hallgatásokat. Tíz tanut hallgatna

még ki, akik közül senki sem a

terhelő vallomást.

A tárgyalást délután fél 4-re ha

lasztották.

Leszállította a tábla

Schützberger Olga bűn

tesését, akit nyomban

szabadrára helyeztek

(KOLOZSVÁR.) Ma délelőtt tár

gyalta a kolozsvári ítélőtábla

Schützberger Olga 25 éves nagy

váradai leány kommunista perét.

Schützberger Olgát a múltév októ

berében egy év és két hónap fog

házbüntetésre ítélte a törvényszék.

Azzal volt gyanúsítva, hogy 1933

október 18-án egy csomagot adott

át egy hordárnak, hogy az tegye

fel a vonatra. A hordár felvitte a

csomagot, de hiába kereste a lányt,

sehol sem találta. A vonat elment

s a csomagot a hordár átadta az

állomásfőnöknek. Mikor kibontot

ták,

írógépet és nagyköteg kommu

nista manifestumot találtak

benne.

A nyomozás során Brassóban el

fogták Schützberger Olgát és a

hordár vallomása alapján, aki fel

ismeri vélte benne a csomag át

adóját,

14 hónapi fogházbüntetésre

ítélték.

Hiába akarta bizonyítani, hogy a

tett elkövetésekor egyáltalában

nem tartózkodott Kolozsváron. Fe

lebbezése folytán ma tárgyalta

ügyét a tábla, amely büntetését

hét hónapra és nyolc napra

szállította le, amely büntetést

kitöltöttnek számította és

azonnal szabadrára helyezte

— Százhusz gyermek Lombra

indul. Vasárnap délelőtt 9 órakor

indítja utnak a lombi gyermeknyar

altatási akció azt a 120 gyerme

ket, kit az első csoportban nyaral

tatásra kijelölték. Az indulás a

Farkas-ucca 4. szám alól a Népijó

léti hivatal helyiségéből történik.

Az apróságokat autóbusszon viszik

ki Lombra. A szülőknek és érdek

lődőknek külön autóbusszok álla

nak rendelkezésükre.

Könyvet, kottát,

papírárt, bárhol bármi

lven áron hirdetnek, legolcsób

ban kaphat

Keszey Albert,

könyv- és papírkereskedőnél,

Cluj, Piața Unirii 7. szám.

CENZURA!